PANSAM

Kompresor samochodowy

*** Model: A040300 ***

INSTRUKCJA OBSŁUGI



SPIS TREŚCI:

Zdjęcia i grafiki
1. Bezpieczeństwo pracy
2. Przeznaczenie kompresora
3. Ograniczenia użycia
4. Dane techniczne
5. Przygotowanie do pracy, pierwsze uruchomienie
6. Włączanie maszyny - opis funkcjonowania
7. Użytkowanie maszyny
8. Bieżące czynności obsługowe
9. Samodzielne usuwanie usterek
10. Kompletacja urządzenia, uwagi końcowe

UWAGA

Podczas pracy zaleca się zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa pracy, w celu uniknięcia wybuchu pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażenia mechanicznego.

Przed przystąpieniem do eksploatacji prosimy o zapoznanie się z treścią Instrukcji Obsługi. Prosimy o zachowanie Instrukcji Obsługi i Deklaracji Zgodności.

Rygorystyczne przestrzeganie wskazówek i zaleceń zawartych w Instrukcji obsługi wpłynie na przedłużenie żywotności Państwa urządzenia/narzędzia.

Deklaracja Zgodności dołączona jest do urządzenia jako oddzielny dokument. W przypadku braku Deklaracji Zgodności należy skontaktować się z Dedra-Exim Sp. z o.o.

Kontakt:
DEDRA - EXIM Sp. z o.o.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
Tel. (22) 73-83-777 wew. 129,165;
fax (22) 73-83-779
E-mail info@dedra.com.pl
www.dedra.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejsze opracowanie jest chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub rozpowszechnianie Instrukcji Obsługi we fragmentach albo w całości bez zgody DEDRA-EXIM zabronione

Instrukcja aktualna dla egzemplarzy zakupionych po: 01.01.2016

Dedra-Exim zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjno-technicznych oraz kompletacyjnych bez uprzedniego powiadamiania.



A

OPIS UŻYTYCH PIKTOGRAMÓW



Przeczytać instrukcję



Używać ochronników słuchu



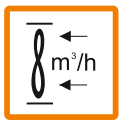
Ostrzeżenie: gorące powierzchnie



Uwaga: kompresor może się uruchomić bez ostrzeżenia



Maksymalna moc urządzenia



Maksymalny przepływ powietrza



Maksymalne ciśnienie wyjścia



Zasilanie prądem stałym - 12V, wtyczka pasująca do gniazdka zapalniczki samochodowej

1. Bezpieczeństwo pracy

Prosimy uprzejmie o dokładne zapoznanie się z treścią tego rozdziału, celem maksymalnego ograniczenia możliwości powstania urazu, bądź wypadku spowodowanego niewłaściwą obsługą, lub nieznajomością Przepisów Bezpieczeństwa Pracy.

1. Urządzenie może użytkować osoba, która dokładnie zapoznała się i zrozumiała treść Instrukcji Obsługi.

2. Wszelkie regulacje, konserwacje, lub czynności obsługowe należy wykonywać przy wyjętej z gniazdka wtyczce i przy usuniętym powietrzu ze zbiornika.

4. Urządzenie należy włączać do sieci zasilającej jedynie na czas pracy.Maszyna jest niebezpieczna dla dzieci, dlatego należy dołożyć szczególnej troski, by urządzenie było absolutnie niedostępne dla dzieci.

5. W czasie pracy nie przeciążać maszyny - stosować się do podanych czasów pracy.

6. Wszelkie osłony kompresora, wszelkie elementy odpowiedzialne za bezpieczeństwo muszą być utrzymywane w pełnej sprawności technicznej. W przypadku ich uszkodzenia należy niezwłocznie je naprawić, lub wymienić na nowe. Zabroniona jest praca z niesprawną osłoną silnika, albo uszkodzonymi innymi elementami systemu bezpieczeństwa. Użytkowanie urządzenia ze zdemontowanymi elementami ochrony mechanicznej jest niedozwolone.

7. Niektóre elementy kompresora, w szczególności przewód tłoczący powietrze do zbiornika oraz głowica silnika rozgrzewają się podczas pracy do znacznych temperatur. Unikać zbliżania się do wymienionych stref, bowiem może to doprowadzić do oparzeń. Nie demontować istniejących osłon.

8. Absolutnie nie należy sprężać kompresorem innych gazów niż powietrze. Nie instalować kompresora w atmosferze potencjalnie wybuchowej ani w pobliżu materiałów łatwopalnych.

9. Sprężone powietrze posiada znaczną energię. Nie kierować strumienia sprężonego powietrza w stronę ludzi i zwierząt.

10. Kompresor nie służy do rozpylania produktów łatwopalnych (farby, lakiery itp).

11. Powietrze sprężone przez kompresor nie może być używane do celów leczniczych, spożywczych oraz do napełniania butli do nurkowania.

12. Zabronione są jakiekolwiek modyfikacje zbiornika. Nie ingerować w jego budowę. Nie spawać.

13. Unikać odkręcania złączek będących pod ciśnieniem.

14. Nie oblewać kompresora wodą lub innymi płynami. Chronić przed wilgocią i mrozem. W przypadku użytkowania poza pomieszczeniem zamkniętym nie przykrywać kompresora bezpośrednio lecz chronić przed czynnikami atmosferycznymi za pomocą zadaszenia, wiaty lub namiotu.

15. Nie dotykać wilgotnymi rękami kompresora będącego pod napięciem.

16. Każdorazowo przed podłączeniem jakiegokolwiek osprzętu należy sprawdzić i upewnić się,że nie wykazuje pęknięć, odkształceń oraz czy połączenie jest szczelne. Pęknięte lub przetarte (nieszczelne) przewody należy wymienić na sprawne. Nie pracować niesprawnym osprzętem.

17. Przed rozpoczęciem pracy upewnić się czy zastosowany osprzęt jest dobrany parametrami ciśnienia do efektywnej pracy z kompresorem.

18. Kompresor przemieszczać chwytając go jedynie za obudowę.

19. Nie ciągnąć za przewód przyłączeniowy wyjmując wtyczkę z gniazdka.

20. Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Każdorazowo po zakończeniu pracy odłączyć przewód zasilający.

Jednakże nawet jeśli maszyna jest eksploatowana zgodnie z Instrukcją Obsługi niemożliwe jest całkowite wyeliminowanie pewnego czynnika ryzyka związanego z konstrukcją i przeznaczeniem kompresora.

W szczególności występują następujące ryzyka:

* Uszkodzenie wzroku w przypadku użytkowania kompresora w brudnych, zakurzonych pomieszczeniach bez stosowania okularów ochronnych.
* Uszkodzenie słuchu w przypadku niestosowania ochronników słuchu lub stosowania niewłaściwych.
* Szkodliwe oddziaływanie pyłów w przypadku pracy w zamkniętym pomieszczeniu z niewłaściwie działającą instalacją wyciągową.
* Obrażenia ciała poprzez uderzenie niesprawnego, przetartego przewodu ze sprężonym powietrzem.

2. Przeznaczenie kompresora

Kompresor A040300 przeznaczony jest do sprężania powietrza atmosferycznego i może być wykorzystany do prostych prac związanych z pompowaniem kół oraz innych przedmiotów.

3. Ograniczenia użycia

Kompresor A 040300 może być użytkowany tylko zgodnie z zamieszczonymi poniżej “Dopuszczalnymi warunkami pracy”.

W konstrukcji i budowie kompresora nie przewidziano zastosowania urządzenia do celów profesjonalnych. Kompresor przeznaczony jest dla majsterkowiczów i użytku przydomowego.

Samowolne zmiany w budowie mechanicznej i elektrycznej, wszelkie modyfikacje, czynności obsługowe nie opisane w Instrukcji Obsługi będą traktowane za bezprawne i powodują natychmiastową utratę Praw Gwarancyjnych. Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem , bądź niezgodnie z Instrukcją Obsługi spowoduje natychmiastową utratę Praw Gwarancyjnych.

4. Dane techniczne

Model	A040300
Napięcie pracy	12V
Moc urządzenia	150W
Maksymalne ciśnienie tłoczenia	18 bar
Masa	0,7 kg
Długość przewodu zasilającego	3m
Długość przewodu tłoczącego	0,38m
Wydatek przepływu	11l/min

DOPUSZCZALNE WARUNKI PRACY

Praca dorywcza S2 15 min

Maszyna może być użytkowana tylko w miejscach czystych, suchych, dobrze przewietrzonych i w pomieszczeniach zamkniętych o sprawnie działającej wentylacji. Chronić przed wilgocią i mrozem.

5. Przygotowanie do pracy, pierwsze uruchomienie

Przed podłączeniem maszyny upewnić się, czy napięcie zasilania odpowiada podanej na tabliczce znamionowej wartości.

Okresowo sprawdzać stan techniczny kabla zasilającego. Nie ciągnąć za kabel zasilający.

Urządzenie po wyjęciu z opakowania jest gotowe do pracy i nie wymaga żadnych czynności przygotowawczych.

Sprężarka jest przeznaczona do wykorzystania w krótkich okresach czasu (15 minut). Praca urządzenia przez czas dłuższy niż 15 minut spowoduje przegrzanie urządzenia oraz jego uszkodzenie.

Należy unikać przekraczania maksymalnego ciśnienia w pompowanych obiektach.

6. Włączanie maszyny - opis funkcjonowania

Założyć końcówkę węża na zawór pompowanego obiektu i docisnąć do oporu. Następnie należy zamknąć zatrzask. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego sprężarki w gniazdo zasilania 12V. Aby sprawdzić ciśnienie należy wyjąć wtyczkę sprężarki z gniazda 12V i odczytać wartość z manometru. Po napompowaniu należy zwolnić zatrzask i zdjąć końcówkę węża z zaworu pompowanego obiektu. Podczas przechowywania kompresora zatrzask należy pozostawić otwarty.

7. Użytkowanie maszyny

Ustawić stabilnie kompresor w miejscu przeznaczonym do pracy i ewentualnie rozwinąć przedłużacz tak by nie przeszkadzał i nie stwarzał zagrożenia potknięciem.

⚠ UWAGA Urządzenie włącza się bezpośrednio po podłączeniu do zasilania.

8. Bieżące czynności obsługowe

Utrzymywać kompresor w czystości, nie dopuszczać do nadmiernego zabrudzenia. Zabrudzenia usunąć miękką, suchą szmatką lub sprężonym powietrzem.

9. Samodzielne usuwanie usterek

⚠ UWAGA Przed wykonaniem jakiejkolwiek czynności odłączyć napięcie !!!

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Zespół napędowy nie działa	Kabel zasilający jest źle podłączony lub uszkodzony	Wcisnąć głębiej wtyczkę do gniazdka, sprawdzić przewód zasilający
	W gniazdku nie ma napięcia	Sprawdzić napięcie w gniazdku, oraz sprawdzić czy nie zadziałał bezpiecznik
Zespół napędowy pracuje nierównomiernie, przegrzewa się	Zatarty tłok w tulei	Przekazać do naprawy
Kompresor głośny, wpada w	Części przyłączeniowe poluzowane	Sprawdzić osłony i w razie potrzeby dokręcić, sprawdzić drgania czy kompresor stoi stabilnie i w razie potrzeby poprawić
Ciśnienie w układzie nie wzrasta utrudniony przepływ powietrza	Nieszczelność w podłączeniu	Sprawdzić podłączenie osprzętu
Zespół napędowy wolno pracuje	Niskie napięcie Uszkodzony tłok, zużyte pierścienie Pęknięta uszczelka	Sprawdzić napięcie Przekazać do naprawy Wymienić

10. Kompletacja i uwagi końcowe

1. Kompresor
2. 3 końcówki do pompowania

Opis elementów urządzenia (Rys. A)

1. Wtyczka zasilająca; 2. Manometr; 3.Kompresor; 4. Końcówka z mocowaniem na wentyl samochodowy; 5. Komplet końcówek.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych



(dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne np. na swoich stronach internetowych .

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej.

W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

DEDRA EXIM Sp. z o.o.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
tel: (+48 / 22) 73-83-777
fax: (+48 / 22) 73-83-779
http: //www . dedra .pl
e-mail: info@dedra.pl

PANSAM

Karta Gwarancyjna

Pieczęć sprzedawcy

Data i podpis .....

Nr katalogowy: **A040300**

Nazwa: **Kompresor samochodowy**

Numer partii: .....

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarantujemy sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno - użytkowymi opisanymi w Instrukcji Obsługi. Udzielamy gwarancji na okres 24 miesięcy licząc od daty zakupu uwidocznionej w niniejszym dokumencie. Gwarancja obowiązuje na całym terenie Rzeczypospolitej Polskiej i UE. Adresy serwisów dla poszczególnych krajów dostępne są na stronie www.dedra.pl. W przypadku braku serwisu dla danego kraju zobowiązania gwaranta realizuje serwis centralny. Reklamacja winna być zgłoszona pisemnie w okresie trwania gwarancji.

2. Gwarantowi przysługuje uprawnienie do wyboru sposobu zaspokojenia uznanych roszczeń gwarancyjnych (nieodpłatna naprawa, wymiana produktu na nowy lub odstąpienie od umowy).

3. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji, które wyniknęły z przyczyn tkwiących w sprzedanym produkcie lub nieprawidłowości spowodowanych złą technologią wykonania.

4. Wady ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usunięte przez DEDRA-EXIM w terminie nie dłuższym niż 14 dni roboczych od dnia dostarczenia do serwisu. Czas naprawy może się przedłużyć w wypadku konieczności sprowadzenia części niezbędnych do naprawy, o czym użytkownik zostanie powiadomiony.

5. Reklamowany produkt winien być dostarczony do punktu sprzedaży. Warunkiem rozpatrzenia reklamacji jest :
- przedstawienie prawidłowo wypełnionej Karty Gwarancyjnej,
- przedstawienie dokumentu potwierdzającego fakt dokonania zakupu wraz z datą sprzedaży (np. paragon, faktura VAT)
- dostarczenie pełnej kompletacji zgodnie z punktem „kompletacja" w instrukcji obsługi.

6. Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku:
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
- przeciążenia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika, elementów przekładni mechanicznej lub innych elementów urządzenia,
- dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione,
- dokonywania modyfikacji w konstrukcji,
- uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami i czynnikami zewnętrznymi,zanieczyszczeniem mikrośrodowiska
- uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów, środków konserwujących

7. Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji takie jak: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, linki napędowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, końcówki robocze elektronarzędzi (piły tarczowe, wiertła, frezy, itp.).

8. Tabliczka znamionowa urządzenia powinna być czytelna. Reklamowany egzemplarz należy dokładnie zabezpieczyć przed uszkodzeniami w transporcie. Na ile to możliwe dostarczyć w oryginalnym opakowaniu.

Oświadczenie Nabywcy

Warunki gwarancji są mi znane, co potwierdzam własnoręcznym podpisem:

....

data i miejsce podpis konsumenta

DEDRA EXIM Sp. z o.o.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
tel: (+48 / 22) 73-83-777
fax: (+48 / 22) 73-83-779
http: //www . dedra .pl
e-mail: info@dedra.pl

PANSAM

ADNOTACJE O DOKONANYCH NAPRAWACH

Data zgłoszenia do naprawy	Data wykonania naprawy	Zakres naprawy , opis czynności naprawczych	Podpis wykonującego naprawę

PANSAM

Компресор за превозни средства

*** Модел: A040300 ***

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА



СЪДЪРЖАНИЕ:

Снимки и графики
1. Безопасност на работното място
2. Предвидена употреба на компресора
3. Ограничения за използване
4. Технически данни
5. Подготовка за работа, първо стартиране
6. Включване на машината - функционално описание
7. Използване на машината
8. Текуща поддръжка
9. Самостоятелно отстраняване на неизправности
10. Завършване на урока, заключителни бележки

ЗАБЕЛЕЖКА

Когато работите, винаги е препоръчително да спазвате основните правила за безопасност на труда, за да избегнете пожар, токов удар или механично нараняване.

Моля, прочетете Ръководството за експлоатация преди работа. Моля, запазете ръководството за експлоатация и декларацията за съответствие.

Стриктното спазване на инструкциите и препоръките в Ръководството за потребителя ще удължи живота на вашата машина/инструмент.

Декларацията за съответствие е приложена към устройството като отделен документ. В случай на липса на Декларация за съответствие, моля, свържете се с Dedra-Exim Sp. z o.o..

За контакт:
DEDRA - EXIM Ltd.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
Тел. (22) 73-83-777 ext. 129,165;
факс (22) 73-83-779
Електронна поща info@dedra.com.pl
www.dedra.pl

Всички права запазени. Тази публикация е защитена с авторски права. Копирането или разпространението на ръководството за експлоатация на части или като цяло е забранено без разрешението на DEDRA-EXIM.

Ръководството е валидно за копия, закупени след: 01.01.2016

Dedra-Exim си запазва правото да прави промени в дизайна, техническите характеристики и завършването без предварително уведомление.

ОРИГИНАЛНИ ИНСТРУКЦИИ



A

ОПИСАНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ПИКТОГРАМИ



Прочетете инструкциите



Носете защита на ушите



Предупреждение: горещи повърхности



Внимание: компресорът може да се задейства без предупреждение



Максимална мощност на устройството



Максимален въздушен поток



Максимално изходно налягане



Постояннотоково захранване - 12 V, щепсел, подходящ за гнездо за запалка за цигари

1. Безопасност на работното място

Моля, прочетете внимателно този раздел, за да намалите възможно най-много възможността за нараняване или злополука, причинени от неправилно боравене или непознаване на правилата за безопасност на труда.

1. Уредът може да се използва само от лице, което внимателно е прочело и разбрало съдържанието на инструкцията за експлоатация.
2. Всякакви настройки, поддръжка или сервизно обслужване трябва да се извършват при изключен щепсел и изведен въздух от резервоара.
4. Машината трябва да бъде включена към електрическата мрежа само за времето на работа.Машината е опасна за деца, затова трябва да се положат специални грижи, за да се гарантира, че машината е абсолютно недостъпна за деца.
5. Не претоварвайте машината по време на работа - спазвайте посочените времена за работа.
6. Всички капаци на компресора и всички предпазни компоненти трябва да се поддържат в пълна и з п р а в н о с т . Ако те са повредени, трябва да се ремонтират незабавно или да се заменят с нови. Забранено е да се работи с повреден защитен кожух на двигателя или други компоненти за безопасност. Не е разрешено да се работи с машината при отстранени компоненти за механична защита.
7. Някои компоненти на компресора, особено маркучът за подаване на въздух към резервоара и главата на двигателя, се нагряват до значителни температури по време на работа. Избягвайте да се доближавате твърде близо до тези зони, тъй като това може да доведе до изгаряния. Не сваляйте съществуващите капаци.
8. Категорично не компресирайте с компресора газове, различни от въздух. Не монтирайте компресора в потенциално експлозивна атмосфера или в близост до запалими материали.
9. Сгъстеният въздух има значителна енергия. Не насочвайте струята на сгъстения въздух в посока на хора или животни.
10. Компресорът не е предназначен за пръскане на запалими продукти (бои, лакове и др.).
11. Въздухът, сгъстен от компресора, не трябва да се използва за медицински цели, за храна или за пълнене на водолазни бутилки.
12. Забранена е всякаква модификация на резервоара. Не се намесвайте в конструкцията му. Не заварявайте.
13. Избягвайте да отвивате фитинги, които са под налягане.
14. Не заливайте компресора с вода или други течности. Предпазвайте от влага и замръзване. Когато използвате компресора на открито, не го покривайте директно, а го защитете от атмосферните влияния с навес, навес или палатка.
15. Не докосвайте компресор под напрежение с мокри ръце.
16. Всеки път, преди да свържете някое приспособление, проверявайте и се уверявайте, че то няма пукнатини или деформации и че връзката е здрава. Заменете напуканите или износени (течащи) проводници с изправни. Не работете с неизправни принадлежности.
17. Преди да започнете работа, се уверете, че използваното оборудване е оразмерено за налягането, необходимо за ефективна работа с компресора.
18. Преместете компресора, като хванете само корпуса.
19. Не дърпайте свързващия кабел, когато изваждате щепсела от контакта. Не да оставите на
20. устройство без надзор. Винаги изключвайте захранващия кабел, когато приключите работа.

Въпреки това, дори ако машината се експлоатира в съответствие с инструкциите за експлоатация, не е възможно да се елиминира напълно определен рисков фактор, свързан с конструкцията и предназначението на компресора.

По-специално, налице са следните рискове:

*Вреди на зрението, ако компресорът се използва в мръсни, прашни помещения без използване на предпазни очила.

* Увреждане на слуха , ако не се използват слухови протектори или се използват неправилно.
* Вредно въздействие на праха при работа в затворено пространство с недобре функциониращa система за изсмукване.
* Наранявания от удар от дефектен, износен маркуч за сгъстен въздух.

2. Предвидена употреба на компресора

Компресорът е предназначен за компресиране на атмосферен въздух и може да се използва за прости работи за надуване на колела и други предмети.

3. Ограничения за използване

Компресорът A 040300 може да се използва само в съответствие с "Разрешените условия на работа" по-долу.

Дизайнът и конструкцията на компресора не предвиждат използването му за професионални цели. Компресорът е предназначен за домашна употреба и употреба от типа "направи си сам".

Неразрешени промени в механичната и електрическата конструкция, модификации от всякакъв вид или операции по поддръжка, които не са описани в инструкциите за експлоатация, се считат за незаконни и водят до прекратяване на гаранцията. Всякакви неразрешени промени в механичната и електрическата структура, модификации от всякакъв вид или операции по поддръжката, които не са описани в ръководството за експлоатация, ще се считат за незаконни и ще доведат до незабавна загуба на гаранцията.

4. Технически данни

Модел	A040300
Работно напрежение	12V
Захранване на устройството	150W
Максимално налягане на изпускане	18 бара
Тегло	0,7 кг
Дължина на захранващия кабел	3m
Дължина на тръбата под налягане	0,38m
Дебит	11l/min

ДОПУСТИМИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

Случайна работа S2 15 мин

Машината може да се използва само в чисти, сухи, добре проветриви закрити помещения с ефективна вентилация. Предпазвайте от влага и замръзване.

5. Подготовка за работа, първо стартиране

Преди да свържете машината, се уверете, че захранващото напрежение отговаря на стойността от табелката.

Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Не дърпайте захранващия кабел.

След изваждане от кутията устройството е готово за употреба и не изисква подготовка.

Компресорът е предназначен за използване за кратки периоди от време (15 минути).

Работата на уреда за повече от 15 минути ще доведе до прегряване на уреда и ще го повреди.

Избягвайте да превишавате максималното налягане на изпомпваните съоръжения.

6. Включване на машината - функционално описание

Поставете края на маркуча върху вентила на обекта, който трябва да се изпомпва, и го натиснете докрай. След това затворете ключалката. Вкарайте щепсела на захранващия кабел на компресора в контакта за 12V. За да проверите налягането, извадете щепсела на компресора от контакта 12 V и прочетете стойността от манометъра. След като се надуе, освободете ключалката и извадете края на маркуча от вентила на изпомпвания обект. Оставете ключалката отворена, когато съхранявате компресора.

7. Използване на машината

Разположете компресора стабилно в работната зона и, ако е необходимо, развийте удължителя, така че да не пречи и да не създава опасност от спъване.

ЗАБЕЛЕЖКА Устройството се включва веднага след свързването му към захранването.

8. Текуща поддръжка

Запазете компресор w чист, не да се допуска да прекомерно замърсяване.

Отстранете замърсяването с мека, суха кърпа или сгъстен въздух.

9. Самостоятелно отстраняване на неизправности

ЗАБЕЛЕЖКА Изключете напрежението, преди да извършите каквото и да е действие !!!

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Задвижващият агрегат не работи	Неправилно свързани или дефектни захранващи ремъци на тоалетната чиния В контакта няма напрежение	вкарайте щепсела по-навътре в контакта, проверете захранващия кабел Проверете напрежението в контакта и проверете дали предпазителят не се е задействал.
Задвижването работи неравномерно, прегрява	Засечено бутало във втулката	визуализация за ремонт
Компресорът е силен, работи	Разхлабени връзки	затегнете капаците, ако е необходимо, проверете дали компресорът стои стабилно и ако е необходимо, го коригирайте.
Налягането в системата не се повишава, въздушният поток е възпрепятстван	Теч във връзката	Техническо свързване на аксесоари
Задвижващото устройство работи бавно	Ниско напрежение Повредено бутало, износени пръстени Счупено уплътнение	Проверете напрежението Изпратете за ремонт Заменете

10. Завършване и заключителни бележки

1. Компресор
2. 3 накрайника за помпи

Описание на компонентите (фиг. A)

1.Power щепсел; 2.Pressure манометър; 3.Compressor; 4.Tip с автомобилен клапан монтаж; 5.Tip комплект.

Информация за потребителите относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване



(приложимо за домакинства)

Символът, изобразен върху продуктите или придружаващата ги документация, указва, че дефектното електрическо или електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Правилната процедура при изхвърляне, повторна употреба или възстановяване на компоненти е да занесете уреда в специализиран пункт за събиране, където ще бъде приет
безплатно. Информация за местоположението на пунктовете за събиране на отпадъчно оборудване се предоставя от местните власти, например на техните уебсайтове.

Чрез правилното изхвърляне на уреда могат да се запазят ценни ресурси и да се избегнат отрицателни въздействия върху здравето и околната среда, които могат да бъдат застрашени от неподходящо третиране на отпадъците.

Неправилното изхвърляне на отпадъци подлежи на санкции съгласно съответните местни разпоредби.

Потребители в страни от ЕС

Ако трябва да изхвърлите електрическо или електронно оборудване, моля, свържете се с най-близкия търговец на дребно или доставчик, който ще ви предостави допълнителна информация.

Изхвърляне на отпадъци в страни извън Европейския съюз Този символ се отнася само за страни в Европейския съюз.

Ако трябва да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с местните власти или с търговеца за правилното действие.

DEDRA EXIM Sp. z o.o.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
тел: (+48 / 22) 73-83-777
факс: (+48 / 22) 73-83-779
http: //www . dedra .pl
e-mail: info@dedra.pl

Гаранционна карта

Печат на дилъра

Дата и подпис .....

Номер на поръчката: **A040300**

Наименование: **Компресор за превозни средства**
Номер на партидата:

Гаранцията за продадените стоки не изключва, не ограничава и не спира правата на купувача съгласно гаранционните разпоредби за дефекти на продадените стоки.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1. Ние гарантираме ефективната работа на продукта в съответствие с техническите и експлоатационните условия, описани в ръководството за потребителя. Предоставяме гаранция от 24 месеца, считано от датата на закупуване, посочена в този документ. Гаранцията е валидна на територията на Полша и ЕС. Адресите на сервизните служби за отделните страни са достъпни на адрес www.dedra.pl. Ако няма сервиз за дадена страна, гаранционните задължения се изпълняват от централния сервиз. Рекламацията трябва да бъде направена в писмен вид в рамките на гаранционния срок.
2. Гарантът има право да избере как да удовлетвори признатите гаранционни претенции (безплатен ремонт, замяна на продукта с нов или отказ от договора).
3. Гаранцията покрива само повреди, възникнали по време на гаранционния период, които се дължат на причини, присъщи на продавания продукт, или на нередности, причинени от лоша изработка.
4. Дефектите, открити по време на гаранционния период, ще бъдат отстранени от DEDRA-EXIMв рамките на не повече от 14 работни дни от деня на доставката в сервиза. Срокът за ремонт може да бъде удължен в случай на необходимост от внос на части, необходими за ремонта, за което потребителят ще бъде уведомен.
5. Продуктът, за който се подава жалба, трябва да бъде доставен до мястото на продажба. Условието за разглеждане на рекламация е :
- представяне на надлежно попълнена гаранционна карта,
- представяне на документ, потвърждаващ покупката с датата на продажбата (напр. касова бележка, фактура за ДДС).
- доставка на пълния комплект в съответствие с раздела "Комплектуване" от инструкциите за експлоатация.

6. Гаранцията не покрива дефекти, причинени от:
- употреба, която не е в съответствие с предназначението и препоръките на инструкцията за експлоатация,
- претоварване на оборудването, което води до повреда на двигателя, компонентите на механичната трансмисия или други компоненти на оборудването,
- ремонти от неупълномощени лица,
- внасяне на промени в проекта,
- механични, физични и химични увреждания, причинени от външни сили и фактори, замърсяване на микросредата
- повреди, произтичащи от: монтиране на неподходящи части или принадлежности, използване на неподходящи смазочни материали, масла, консерванти

7. Гаранцията не покрива части, които са обект на естествено износване по време на работа, като например: термични предпазители, електрографитни четки, задвижващи кабели, клиновидни ремъци, държачи за инструменти, накрайници за електроинструменти
(циркулярни триони, бормашини, фрези и др.).
8. Табелката с номиналните данни на устройството трябва да е четлива. Рекламираният модул трябва да бъде внимателно защитен от повреди при транспортиране. Доколкото е възможно, го доставяйте в оригинална опаковка.

Декларация от купувача

Запознат съм с гаранционните условия, което потвърждавам със саморъчния си подпис:

....
дата и място подпис на потребителя

DEDRA EXIM Sp. z o.o.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
тел: (+48 / 22) 73-83-777
факс: (+48 / 22) 73-83-779
http: //www . dedra .pl
e-mail: info@dedra.pl

PANSAM

АНОТАЦИИ НА ИЗВЪРШЕНИТЕ РЕМОНТИ

Дата на заявката за ремонт	Дата на ремонта	Обхват на ремонта , описание на ремонтните дейности	Подпис на лицето, което извършва ремонта